

## ZMLUVA O ČISTENÍ ODPADOVÝCH VÔD ZO ŽÚMP VÝVOZOM

Číslo zmluvy prevádzkovateľa .....  
Číslo zmluvy vývozcu .....

### I. ZMLUVNÉ STRANY

#### Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd:

Názov: **Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.**  
Sídlo: Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec  
Štát: Slovenská republika  
Zastúpený: Ing. Beatrix Kopcová, konateľka spoločnosti  
IČO: 36 255 556  
DIČ: 2020173705  
IČ DPH: SK2020173705  
Bankové spojenie : UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky  
IBAN : SK60 1111 0000 0012 9827 7006  
BIC : UNCRSKBX  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel : Sro, vložka č. 14263/T  
e-mail: [info@vshc.sk](mailto:info@vshc.sk)  
Zástupca vo veciach:  
a/ zmluvných: Ing. Beatrix Kopcová  
b/ technických pre ČOV: Ing. Ľuboš Gavorník  
c/ technických pre VK: Ing. Marcel Balko

(ďalej len ako „prevádzkovateľ“)

#### Vývozca odpadových vôd:

Názov: **KWANDO s.r.o.**  
Sídlo: Kalinčiakova 1135/4, 920 01 Hlohovec  
Zastúpený: Andrej Masnica, konateľ spoločnosti  
IČO: 45 678 928  
DIČ: 2023089464  
IČ DPH: SK2023089464  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK39 7500 0000 0040 1910 3649  
BIC: CEKOSKBX  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel : Sro, vložka č. 25990/T  
e-mail: [kwando.k4@gmail.com](mailto:kwando.k4@gmail.com)  
Zástupca vo veciach:  
a/ zmluvných: Andrej Masnica  
b/ technických: Pavol Galovič

(ďalej len ako „vývozca“)

## II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je čistenie odpadových vôd zo žúmp v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve formou vývozu fekálnymi vozidlami do čistiarne odpadových vôd Hlohovec alebo vypúšťaných do záchytnej šachty na ul. Osloboditeľov v Hlohovci (mestská časť Šulekovo).

Predmetom vývozu nesmú byť látky, ktoré sa nepovažujú za odpadové vody a ktoré sa preto nesmú vypúšťať do verejnej kanalizácie alebo čistiarne odpadových vôd. Vypúšťanie sa nepovoľuje pre látky:

- a) hlavné znečisťujúce látky podľa Zoznamu I uvedenom v Prílohe č. 1 k zákonu č. 364/2004 Z.z.;
- b) rádioaktívne, infekčné a iné látky ohrozujúce zdravie človeka a bezpečnosť obsluhovateľov VK a/alebo ČOV;
- c) látky ohrozujúce prevádzku VK a/alebo ČOV alebo spôsobujúce poruchy zariadení VK a/alebo ČOV
- d) horľavé alebo výbušné látky, prípadne látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi;
- e) látky, ktoré zmiešaním s inými látkami v odpadových vodách vyvíjajú jedovaté látky;
- f) látky, ktoré zmiešaním s inými látkami v odpadových vodách koagulujú;
- g) pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny;
- h) uličné nečistoty v množstve presahujúcom 200mg/l;
- i) látky, ktoré obsahujú ropné deriváty.

## III. TECHNICKÉ ÚDAJE VÝVOZCU

Vývozca bude realizovať vývozy odpadových vôd zo žúmp výhradne vlastnými vozidlami na to určenými a uvedenými v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Vývoz iným vozidlom ako vozidlom uvedeným v prílohe č.1 tejto zmluvy nebude umožnený.

## IV. PODMIENKY ČISTENIA ODPADOVÝCH VÔD ZO ŽÚMP VÝVOZOM

Vývozca je povinný rešpektovať určený spôsob vypúšťania odpadových vôd zo žúmp do čistiarne odpadových vôd Hlohovec alebo vypúšťaných do záchytnej šachty na ul. Osloboditeľov v Hlohovci (mestská časť Šulekovo) podľa usmernení zástupcu vo veciach technických alebo ním poverenej osoby.

Vypúšťanie do záchytnej šachty je možné len počas doby rekonštrukcie cestného mosta cez rieku Váh v meste Hlohovec, najviac však do 31.12.2022. Po uplynutí tejto lehoty bude vypúšťanie len v na prevádzka ČOV Hlohovec, Pod Šomod' , Hlohovec.

Vývozy je možné realizovať v pracovných dňoch od 6:00 do 14:30. Maximálne denné množstvo vývozov je 10. Vyšší počet vývozov je možný len na základe súhlasu prevádzkovateľa.

Vývozca je povinný rešpektovať rozhodnutie prevádzkovateľa o neumožnení vývozu do VK a ČOV z prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu poruchy.

Množstvo čistenia odpadových vôd zo žúmp sa bude určovať ako súčin počtu vývozov a objemu nádrže vozidla uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Vývozca je oprávnený vypúšťať len vody, ktoré spĺňajú kvalitatívne požiadavky (druh a maximálna koncentrácia znečisťujúcich látok). V opačnom prípade prevádzkovateľ príjem týchto vôd môže

odmietnuť. Druhy a maximálne koncentrácie znečisťujúcich látok sú stanovené v zmysle vyhlášky č. 55/2004 Zb. nasledovne:

Druh znečisťujúcej látky	Maximálna koncentrácia
pH	6,0 - 9,0
teplota	max. 40°C
BSK <sub>5</sub>	500 mg/l
CHSK	1500 mg/l
Nerozpustné látky	1200 mg/l
Rozpustné látky	2500 mg/l
N – NH <sub>4</sub>	100 mg/l
P <sub>CELK.</sub>	20 mg/l

Prevádzkovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu druhu a maximálnej koncentrácie znečisťujúcich látok vypúšťaných vývozom. Kontrola sa vykonáva odberom priamo z nádrže pred jej vypustením.

Vzorka sa odoberá námatkovo ako kvalifikovaná bodová zložená z minimálne dvoch bodových odberov počas vypúšťania nádrže.

Vývozca má právo požiadať o kontrolnú vzorku, ktorej analýzu si zabezpečí prostredníctvom akreditovaného laboratória na vlastné náklady. V prípade vyžiadania vzorky vývozcom prevádzkovateľ zabezpečí riadne odovzdanie zapečatenej a označenej vzorky. Vývozca je povinný predložiť akreditovaný rozbor vyžiadanej vzorky prevádzkovateľovi v súlade s nariadením vlády č. 269/2010 Z.z. do 10 dní odo dňa prevzatia vzorky.

V prípade nedodržania maximálnych koncentrácií vo vývozech, zaplatí vývozca okrem stočného aj odplatu za zvýšené čistenie. Zvýšené čistenie sa vypočíta ako príplatok 10% z ceny čistenia odpadových vôd zo žump za prekročenie každej maximálnej koncentrácie každého druhu znečisťujúcej látky o jedno percento.

Ten, kto vykonáva odvoz odpadových vôd, je povinný v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. vydať doklad o odvoze tomu, kto o odvoz požiadal; doklad o odvoze odpadových vôd obsahuje meno, priezvisko a adresu toho, komu bol odvoz odpadových vôd vykonaný, dátum odvozu, miesto umiestnenia žumpy, množstvo vyvezených odpadových vôd, názov osoby, ktorá odvoz odpadových vôd vykonala a adresu čistiarene odpadových vôd. Vývozca je teda povinný pri každom vývoze predkladať správne vypísané tlačivo podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy na potvrdenie informácie o vývoze odpadových vôd zo žump. Tlačivo sa predkladá v 3 rovnopisoch, z toho 1 si ponecháva prevádzkovateľ.

## V. NEOPRÁVNENÝ VÝVOZ

Za neoprávnený vývoz sa považuje:

- ak vývozca vypustí odpadové vody zo žump v inom mieste ako čistiareň odpadových vôd Hlohovec alebo záchytná šachta na ul. Osloboditeľov v Hlohovci (mestská časť Šulekovo)
- ak vypustí odpadové vody zo žump v rozpore s bodom II. tejto zmluvy
- ak vypustí odpadové vody v rozpore s usmernením podľa bodu IV. tejto zmluvy
- ak poruší zákaz vypúšťania v rozpore s rozhodnutím prevádzkovateľa o neumožnení vývozu do VK a ČOV z prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu poruchy
- ak neumožní odber vzorky z cisterny za účelom kontroly jej kvality
- ak k vyvázaným vodám nepredloží na potvrdenie tlačivo podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy

- g) ak vývozca nemá uhradenú faktúru za čistenie odpadových vôd zo žúmp viac ako 15 dní po splatnosti.

## **VI. ZMLUVNÉ POKUTY ZA NEOPRÁVNENÝ VÝVOZ**

Za každý zistený neoprávnený vývoz vývozca zaplatí prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR.

Za účelom zisťovania a preukazovania neoprávnených vývozov je prevádzkovateľ oprávnený použiť aj obrazové záznamové zariadenia.

## **VII. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

Za čistenie odpadových vôd zo žúmp zvozom je povinný dovozca zaplatiť prevádzkovateľovi odplatu vypočítanú ako násobok čistených odpadových vôd zo žúmp určených podľa článku IV. tejto zmluvy a príslušnej jednotkovej ceny za čistenie odpadových vôd zo žúmp resp. jednotkovej ceny za čistenie odpadových vôd zo žúmp a odplaty za zvýšené čistenie.

Ceny za čistenie odpadových vôd zo žúmp stanovuje aktuálny cenník, zverejnený na stránke spoločnosti. Uvedené ceny sú platné od 1.4.2022.

Cena za čistenie odpadových vôd zo žúmp s miestom vypúšťania Prevádzka ČOV Hlohovec, Pod Šomod', Hlohovec je 2,00 Eur bez DPH/1m<sup>3</sup>.

Cena za čistenie odpadových vôd zo žúmp s miestom vypúšťania Záchytná šachta Šulekovo, ul. Osloboditeľov, Hlohovec – m.č. Šulekovo je 2,50 Eur bez DPH/1m<sup>3</sup>.

Fakturácia za čistenie odpadových vôd zo žúmp sa vykonáva mesačne ako sumár všetkých vývozov.

Prevádzkovateľ vystaví faktúru za príslušný mesiac do 15. dňa od konca zdaňovacieho obdobia.

Vývozca sa zaväzuje faktúru riadne a včas uhradiť. V prípade omeškania je vývozca povinný zaplatiť úrok z omeškania v zmysle ustanovení obchodného zákonníka.

## **VIII. NÁHRADA ŠKODY**

Zaplatením zmluvnej pokuty vývozcom podľa článku VI. Tejto zmluvy nezaniká právo prevádzkovateľa na náhradu škody, ktorá mu vznikla neoprávneným vývozom odpadových vôd zo žúmp.

## **IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, s dňom účinnosti deň po dni zverejnenia.

Táto zmluva ruší a nahrádza všetky doterajšie zmluvné vzťahy.

Obsah zmluvy môžu zmluvné strany zmeniť alebo doplniť len formou písomného a číslovaného dodatku.

Platnosť zmluvy je možné ukončiť dohodou alebo jednostrannou výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa nasledovného kalendárneho mesiaca.

Prevádzkovateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez výpovednej lehoty, ak dovozca neplní zmluvne dohodnuté podmienky.

Právne vzťahy, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov.

Táto zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana si ponechá jedno podpísané vyhotovenie

v Hlohovci, dňa .....

v ....., dňa .....

Prevádzkovateľ:

Vývozca:

.....  
Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.  
Ing. Beatrix Kopcová  
konateľka

.....  
KWANDO s.r.o.  
Andrej Masnica  
konateľ

Príloha č.1

Evidencia vozidiel, ktorých vlastníkom/držiteľom je vývozca

Por. číslo	Továrenská značka a model vozidla	Evidenčné číslo	Objem cisterny
1	TATRA	HC118BY	11000 l
2			
3			
4			
5			

Súčasťou prílohy sú fotokópie technických osvedčení vozidiel



**Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.**  
 Šafárikova 30  
 920 01 Hlohovec  
 www.vshc.sk

### POTVRDENIE O ČISTENÍ ODPADOVÝCH VÔD ZO ŽÚMP VÝVOZOM

<b>Producent odpadových vôd zo žump:</b>	
<b>Meno a priezvisko:</b>	
<b>Adresa:</b>	
<b>Dátum vývozu:</b>	
<b>Umiestnenie žumpy:</b>	
<b>Množstvo vyvezených odpadových vôd:</b>	

<b>Vývozca:</b>	
<b>Názov:</b>	<b>KWANDO s.r.o.</b>
<b>Sídlo:</b>	Kalinčiakova 1135/4, 920 01 Hlohovec
<b>IČO:</b>	45 678 928
<b>Pečiatka a podpis:</b>	

<b>Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie a čistiarne odpadových vôd:</b>	
<b>Názov:</b>	Vodárenská spoločnosť Hlohovec, s.r.o.
<b>Sídlo:</b>	Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec
<b>IČO:</b>	36 255 556
<b>Dátum a čas vypúšťania<sup>1</sup>:</b>	
<b>Miesto vypúšťania<sup>2</sup>:</b>	<input type="checkbox"/> Prevádzka ČOV Hlohovec, Pod Šomod, Hlohovec <input type="checkbox"/> Záchytná šachta Šulekovo, ul. Osloboditeľov, Hlohovec – m.č. Šulekovo
<b>Potvrdenie prevádzkovateľom<sup>3</sup>:</b>	

<sup>1</sup> Vyplní vývozca

<sup>2</sup> Miesto vypúšťania označte krížikom

<sup>3</sup> Pečiatka a podpis zástupcu prevádzkovateľa

Telefón: 033 / 73 201 35

Telefón: 033 / 73 201 36

Email: [info@vshc.sk](mailto:info@vshc.sk)

IČO: 36 255 556 DIČ: 2020173705 IČ DPH: SK2020173705

Bankové spojenie: UniCredit Bank, a.s.

IBAN: SK60 1111 0000 0012 9827 7006

BIC: UNCRSKBX